

Baruch ata A" eloheinu melech haolam asher
kidshanu bemitsvotav vetsivanu lehadlik ner
shel chanuka.

Baruch ata A" eloheinu melech haolam sheasa
nisim laavotenu bajamim hahem bazman haze

1. aften:

(Baruch ata A" eloheinu melech haolam
shehechejanu vekimanu vehigianu lazman haze.)

Hanerot halalu anu madlikin
al hanisim veal haniflaot veal hateshuot
veal hamilchamot
sheasita laavotenu bajamim hahem bazman haze
al jedei kohanecha hakedoshim.
Vechol shemonat jemei chanuka hanerot
halalu kodesh hen.
Veein lanu reshut lehishtamesh bahen
ela lirotan bilvad
kedei lehodot ulehalei leshimcha hagadol
al nisecha veal nifleotecha veal jeshuatecha.

Maoz tsur

Maoz tsur jeshuati lecha nae leshabeach
tikon bet tefilati vesham toda nezabeach
leet tachin matbeach mitsar hamnabeach
az egmor beshir mizmor
chanukat hamizbeach

Raot sava nafshi, bejagon kochi kala
chajaj meraru bekoshi, beshibud malchut eglau
uvejado hagdola, hotsi et hasgula
chel par ,vechol zaro ,
jardu keeven metsula

Devir kodsho heviani, vegam sham lo shakateti
uva nogesh vehiglani, ki zarim avadeti
vejejn raal masachti, kimat sheavarti
kets bavel, zerubavel, lekets shivim noshati

Kerot komat berosh bikesh agagi ben hamdata
venihjata lo lemokesh, vegavato nishbata
rosh jemini nisea, veojev shemo machita
rov banav, vekinjanav, al haets talita

Jevanim nikbetsu alaj, azaj bimei chashmanim
ufartsu chomot migdalaj, vetimu kol hashmanim
uminotar kankanim, naasa nes leshoshanim
benei vina, jemei shmona, kavu shir urnanim.

ברוך אתה ה' אלוהינו מלך העולם אשר
קדשנו במצותיו וצונו להדליק נר של תגכה.

ברוך אתה ה' אלוהינו מלך העולם שעשה
נסים לאבותנו בימים ההם בזמן הזה.

1. aften

(ברוך אתה ה' אלוהינו מלך העולם שהצנינו
וקימנו והגיענו לזמן הזה)

הנרות הללו אנו מדלקין
על הנסים ועל הנפלאות ועל התשועות
ועל המלחמות,
שעשית לאבותינו בימים ההם בזמן הזה
על-ידי פהניך הקדושים.
וכל-שמונת ימי תגכה הנרות
הללו קודש הן.
ואין לנו רשות להשתמש בהן
אלא לראותן בלבד.
כדי להודות ולהלל לשמך הגדול
על נסידך ועל נפלאותיך ועל ישועתך.

מעוז צור

מעוז צור ישועתי, לך נאה לשבח,
תפון בית תפילתי, ושם תודה נזבח,
לעת תכין מטבח, מצר המנבח,
אז אגמור, בשיר מזמור,
תנכת המזבח.

רעות שבעה נפשי, בגון כחי כלה,
חיי מררו בקושי, בשעבוד מלכות עגלה,
ובגדו הגדולה הוציא את הסגולה,
חיל פרעה, וכל זרעו,
ירדו כאבן מצולה.

דביר קדשו הביאני, וגם שם לא שקטתי,
וכא נוגש והגלני, פי זרים עבדתי,
ויין רעל מסכתתי, כמעט שעברתי,
קץ בבל, זרבבל, לקץ שבעים נושעתי.

פרות קומת ברוש בקש, אגגי בן המדא,
ונהתה לו למוקש, ונצותו נשבתה,
ראש זמיני נשאת, ואוב שמו מהית,
רב בניו, וקנניו, על העץ תלית.

זונים נקבצו עלי, אזי בימי חשמנים,
ופרצו חומות מגדלי, וטמאו כל השמנים,
ומנותר קנקנים, נעשה נס לשושנים,
בני בניה, זמי שמונה, קבעו שיר ורננים.